



Ülésszám: HÖ 1/99-07/2020.

## JEGYZŐKÖNYV KIVONATA

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat  
Képviselő-testület 2020. július 30-án 10:30 órakor kezdődő rendes üléséről

Az ülés helye: A Horvát Önkormányzat irodahelyisége  
(1152 Bp. XV., Szilas park 1-3. lp. B. fsz. 1.)

### Napirend

#### 43/2020. (VII.30.) HÖ határozata

*Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2020. július 30.-i rendes ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:*

- 1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2020. évi Költségvetés I. sz. módosítása  
Előterjesztő: Kuzma István elnök*
- 2. Horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása és a horvát nyelv gyakorlása a horvát nyugdíjasok találkozásánál  
Előterjesztő: Kuzma István elnök*
- 3. Horvát kulturális örökség ápolása az „ismerkedés a Zala megyei horvát lakta településekkel” programon  
Előterjesztő: Kuzma István elnök*
- 4. Horvát hitélet és a horvát kulturális örökség ápolása Hercegszántón a magyarországi horvátok országos zárandoklatán  
Előterjesztő: Kuzma István elnök*
- 5. Horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása a XV. kerületi Horvát nap és kiállítás rendezvényen  
Előterjesztő: Kuzma István elnök*
- 6. Egyebek – Szóbeli előterjesztés – A 21/2020. (II.13.) HÖ határozat, a 22/2020. (II.13.) HÖ határozat, a 23/2020. (II.13.) HÖ határozat, és a 24/2020. (II.13.) HÖ határozatban hozott költségek felszabadítása  
Előterjesztő: Kuzma István elnök*

#### 1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2020. évi Költségvetés I. sz. módosítása

##### 44/2020. (VII.30.) HÖ határozata

*A Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2020. évi költségvetésről szóló 20/2020. (II.13.) HÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:*

##### *1. a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2020. évi költségvetésének*

*bevételi főösszegét* 3.440.475 Ft-ban

*kiadási főösszegét* 3.440.475 Ft-ban

*állapítja meg.*

##### *2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:*

*Működési célú támogatások államháztartáson belülről* 2.786.104 Ft

*Működési bevételek* 5.083 Ft

*Finanszírozási bevételek* 649.288 Ft

##### *3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:*

*Működési célú kiadás:*

*Személyi juttatás* 614.634 Ft

*Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó* 209.000 Ft

Dologi jellegű kiadás	2.346.841 Ft
Egyéb működési célú kiadás	200.000 Ft
<i>Felhalmozási célú kiadások</i>	
Beruházások	70.000 Ft

**4. A határozat 3. pontjában meghatározott**

- a) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b) bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat I-4. sz. mellékletei lépnek.
- e) a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat elnökét 200.000 Ft értékhatár erejéig az „elnöki keret” felhasználására. A keret az év folyamán felmerülő váratlan, előre nem tervezhető kiadások teljesítésére használható fel. Az elnöki hatáskörben történt felhasználásról, a felhasználás összegének és jogcímének megjelölésével, az elnök a Képviselő-testületet a soron következő testületi ülésen, írásban tájékoztatja.
- f) a képviselő-testület az „elnöki keret” terhére végrehajtott kiadások esetében, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható a megadott keret terhéig.

5. Jelen határozat 2020. július hó 30. napjától lép hatályba.

**2. Horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása és a horvát nyelv gyakorlása a horvát nyugdíjasok találkozóján**

**45/2020. (VII.30.) HÖ határozata**

*Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása és a horvát nyelv gyakorlása céljából 2020. augusztus hónapban rendezik meg a Budapesten élő horvát nyugdíjasok találkozóját, ahol együtt énekelnek, kólnak, beszélgetnek és felelevenítik a régi szokásokat. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása és a horvát nyelv gyakorlása céljából a Budapesten élő horvát nyugdíjasok találkozója rendezvényre 80.000.- Ft-ot szavaz meg.*

*Felelős: elnök*

**3. Horvát kulturális örökség ápolása az „ismerkedés a Zala megyei horvát lakta településekkel” programon**

**46/2020. (VII.30.) HÖ határozata**

*Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Horvát Önkormányzat képviselői, már 2020. 08. 06-án elutaznak Tótszerdahelyre, hogy segítsenek előkészíteni és beszerezni mindent a 2020.08.08-án érkező csoport érkezéséhez, ellátásához. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a horvát kulturális örökség ápolása az „ismerkedés a Zala megyei horvát lakta településekkel” programon résztvevők szállás és étkezés költségére, a Horvát Önkormányzat képviselőinek oda-vissza utazással járó költségeire összesen 250.000 Ft-ot szavaz meg.*

*Felelős: Elnök*

**4. Horvát hitélet és a horvát kulturális örökség ápolása Hercegszántón a magyarországi horvátok országos zarándoklatán**

**47/2020. (VII.30.) HÖ határozata**

*Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát hitélet és a horvát kulturális örökség ápolása céljából decemberig bezárólag testületileg részt vesznek a horvát hitélet gyakorlása keretén belül a Hercegszántói Vodice kegyhelyre szervezett zarándokúton, ahol horvát nyelvű szentmise vesznek részt. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a horvát hitélet és a horvát kulturális örökség ápolása céljából az utazás és ott tartózkodás költségére 30.000 Ft-ot szavaz meg.*

*Felelős: Elnök*

**5. Horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása a XV. kerületi Horvát nap és kiállítás rendezvényen**

**48/2020. (VII.30.) HÖ határozata**

*Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2020. szeptember 12-i horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása a XV. kerületi Horvát nap és kiállítás rendezvény előre látható költséget összesen 1.200.000 Ft-ot megszavazza, mely összeg tartalmazza, a kiállításához szükséges előkészítő munkák, anyagok, eszközök, kellékek beszerzésének, utazásnak és szállásnak, terembérlésnek, rendezvényszervezésnek, meghívóknak, szolgáltatóknak, előadóknak fizetendő összegeket. A Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az előre nem látható, tervezhető, és felmerülő költségek fedezetére szükség szerint testületi ülésen határozattal módosítja a rendezvény összköltségét.*

*Felelős: Elnök*

**6. Egyebek – Szóbeli előterjesztés – A 21/2020. (II.13.) HÖ határozat, a 22/2020. (II.13.) HÖ határozat, a 23/2020. (II.13.) HÖ határozat, és a 24/2020. (II.13.) HÖ határozatban hozott költségek felszabadítása**

**49/2020. (VII.30.) HÖ határozata**

*Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az elnök a költségvetési határozatban kapott felhatalmazással, a 21/2020. (II.13.) HÖ határozatban a Nemzetközi Nőnap rendezvényre megszavazott 30.000 Ft-ot, a 22/2020. (II.13.) HÖ határozatban a március 15.-i megemlékezésre megszavazott 15.000 Ft-ot, a 23/2020. (II.13.) HÖ határozatban a 36. Muraközi horvát népdalok I. előválogatóra megszavazott 65.000 Ft-ot, és a 24/2020. (II.13.) HÖ határozatban a horvátok húsvéti népszokásra megszavazott 50.000 Ft-ot, a feladatok között szabadon átcsoportosítsa, mert a kialakult vírus vészhelyzet miatt nem valósultak meg a rendezvények.*

*Felelős: Elnök*

K.m.f.

*Kuzma István*

jk-hitelesítő  
aláírása



*Kuzma István*

Kuzma István  
elnök